

SOBRARBE PIRINEOS

GEOPARQUE MUNDIAL UNESCO



Tarbes
A Pau, Bayonne
Biescas
Jaca
Sabiñánigo
Ainsa
Abizanda
Graus
Huesca
Barbastro
Lérida
A Zaragoza

Espacio del Geoparque de Sobrarbe / Oficina Comarcal de Turismo
Sobrarbe Geopark Information Centre / District Tourism Office

Espacio Geoparque de Sobrarbe / Office du Tourisme de la Région

PIG (Panel de Información Geoturística)
PIG (Geotourism Information Point)

PIG (Panneau d'Information Géotouristique)

Itinerario Histórico Geo-Minero / Historic Mining Trail / Itinéraire Historique Géo-Minier

Via Ferrata / Via Ferrata / Via Ferrata

Museo Paleontológico de Sobrarbe
Sobrarbe Paleontological Museum
Musée Paléontologique de Sobrarbe

Red de Entidades Colaboradoras
Geoparque Partner Enterprise
Entreprises Partenaires du Géoparc

- Geo-Ruta a pie de carretera
Roadside Geology Route
- Geo-Ruta a pie / Geology Walking Trails
- Geo-Rutas a pie
- PN Ordesa y Monte Perdido:
Geo-Ruta a pie / Geology MTB Trails
- Geo-Ruta BTT / Geology MTB Trails
- Geo-Rutas en VTT
- Fuente
- Pico
- Ruta
- Refugio
- Santuario / Ermita
- Ermita rupestre
- Dolmen
- Pinturas rupestres



ESPAZO DEL GEOPARQUE DE SOBRARBE

Torre Sureste del Castillo

22330 AÍNSA (Huesca)

Tfn.: (03 34) 974 500 614

info@geoparquepirineos.com



OFICINA COMARCAL DE TURISMO

Torre Nordeste del Castillo

22330 AÍNSA (Huesca)

Tfn.: (03 34) 974 500 512

info@turismosobrarbe.com

www.turismosobrarbe.com



El Geoparque de Sobrarbe-Pirineos coincide exactamente con todo el territorio de la comarca, 2.202 km² incluyendo sus 19 municipios. Su excepcional patrimonio geológico, con más de 100 lugares de interés geológico, y una gestión basada en la protección, la educación y el desarrollo sostenible han hecho posible que forme parte de la Red de Geoparques Mundiales de la UNESCO. Esta Red agrupa a más de 120 Geoparques en más de 30 países.

Sobrarbe atesora numerosas historias sobre su pasado, nos ofrece un variado menú geológico, que abarca desde el Paleozoico hasta la actualidad, un viaje de más de 550 millones de años. Descubrir el importante y excepcional patrimonio geológico de Sobrarbe es muy sencillo: lo primero es visitar el Espacio del Geoparque en Ainsa y después recorrer los 13 lugares de especial interés de la GeoRuta a pie de carretera, elegir las GeoRutas a pie y/o en BTT que nos resulten más atractivas y se adapten a nuestras posibilidades, acercarse al itinerario histórico Geo-minero de Parzán, visitar el Museo Paleontológico de Lamata o ascender la vía ferrata de la impresionante Cascada del Sorrosal. Dicen que a Sobrarbe solo le faltó tener mar, y es cierto, no lo hay, pero... lo hubo!!

The Sobrarbe Geopark covers the 2,202 km² of the entire district and includes all of its 19 municipalities. Sobrarbe is a treasure trove of history, telling us of its past and offering us a varied geological menu that extends from the Paleozoic Era through to the present day, a journey in time across more than 550 million years. It is very easy to discover the important and outstanding geological heritage in Sobrarbe: first visit the Geopark information Centre in Ainsa and then travel to the 13 places of special interest on the Roadside Geology Route, choose the Geology walking trails and/or mountain routes that you find most appealing and are suited to your capabilities. Follow the Historic mining trail in Parzán, visit the Lamata Paleontology Museum or climb the via ferrata of the impressive El Sorrosal waterfall. They say that all that's missing is Sobrarbe is the sea, and it's true: there is no sea now, but there used to be!

Le Géoparc de Sobrarbe coïncide exactement avec tout le territoire de la région, 2 202 km² et inclut ses 19 communes. Son patrimoine géologique exceptionnel, avec plus de 100 sites à intérêt géologique inventoriés et une gestion selon un concept global de protection, d'éducation et de développement durable, ont permis son adhésion au Réseau des Géoparcs Mondiaux UNESCO. C'est l'heure inclus plus de 120 Géoparcs dans le monde.

Le Sobrarbe rassemble de nombreuses histoires sur son passé, il nous offre un menu géologique varié, embrassant depuis le Paléozoïque jusqu'au présent, un voyage de plus de 550 millions d'années. Découvrir l'important et exceptionnel patrimoine géologique du Sobrarbe est très simple, la première chose à faire est de visiter l'Espace du Géoparc à Ainsa et ensuite parcourir les 13 lieux d'intérêt particulier de la GéoRoute en bordure de route choisir les GéoRoutes à pied et/ou en VTT qui nous semblent les plus attractives et s'adaptent à nos possibilités, nous approcher du itinéraire historique Géo-minier de Parzán, visiter le Musée Paleontologique de Lamata ou escalader la via ferrata de l'impressionnante Cascade du Sorrosal. On dit qu'il ne manque au Sobrarbe que d'avoir la mer, et c'est vrai, il n'y en a pas, mais... il y en a eu !!!



Círculo fácilmente accesible desde la red principal de carreteras de Sobrarbe, que permite hacerse una idea de la gama de paisajes donde la geología es la protagonista.

An easy route through Sobrarbe using the main roads, giving you a clear idea of the variety of outstanding geological landscapes in our country.

Un circuit facilement accessible depuis la red routier principal de Sobrarbe qui vous permet de vous faire une idée de l'éventail des paysages où la géologie est la protagoniste.

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

DIFICULTAD / THEMATICAT		
GEO 1	Espacio Geoparque de Sobrarbe. Ainsa	- . Tocías
GEO 2	Ainsa. Geología urbana	baja R PT
GEO 3	Castillo y ermitas de Samitier	baja TF
GEO 4	Congosto de Entremón	media TR
GEO 5	Miradores del Cañón del río Vero	baja RF
GEO 6	Ascaso - Nabain	media TF
GEO 7	Alrededores de Jánovas	TR
GEO 8	Viu - Fraguén - Brotó	baja GR
GEO 9	Valle de Ordiso	media-alta GR
GEO 10	Íbón de Pinera y Puerto Viejo	baja GR
GEO 11	Íbón de Bernatarru	media RGT
GEO 12	Puerto de Bujaruelo	media RGT
GEO 13	Fiscal - Gradatiello - Peña Canciás	alta RT
GEO 14	Las Bellotas - Santa Marina	baja FRT
GEO 15	Espeluga de San Victorán	baja RT
GEO 16	Collado del Santo	media RFT
GEO 17	Baldain - Chorro de Fornos	baja KR
GEO 18	Basa de la Mora (Íbón de Plan)	baja GR
GEO 19	Viadós - Ibones de Millars	media GR

GEO-RUTAS BTT / GEOLOGY MTB TRAILS / GÉOP. ROUTES EN VTT

DIFICULTAD		
Ruta 0	De Ainsa a Guaso	Fácil-media
Ruta 1	Por Camino del Canal	Difícil y expuesta
Ruta 2	Por Bolaña y Morcat	Media
Ruta 3	San Vicente de Labuerda	Fácil-Media
Ruta 4	Por el Valle de Chistau	Media
Ruta 5	De Ainsa a El Pueyo	Fácil-Media
Ruta 6	Ribera Media del Ara	Fácil
Ruta 7	De Puayruego a Aragüas	Media-Difícil
Ruta 8	Por Olón	Media
Ruta 9	Entorno de Bruello	Media-Difícil
Ruta 10	De Laspuria a Aragüas	Media-alta
Ruta 11	Círculo por Muro de Roda	Baja-Difícil
Ruta 12	Círculo por la llanura de La Fueva	Baja

Punto de partida para recorrer el Geoparque de Sobrarbe, conocer cómo se originaron los Pirineos y descubrir los tesoros geológicos ocultos en los más de 500 millones de años que registran las rocas de Sobrarbe.

A starting point to visit the Geopark, to learn how the Pyrenees originated and discover the geological treasures that lay hidden by more than 500 million years but are recorded in the rocks of Sobrarbe.

Point de départ pour parcourir le Géoparc, connaître l'origine des Pyrénées et découvrir les trésors géologiques cachés dans les plus de 500 millions d'années qui sont enregistrées dans les roches de Sobrarbe.

ENTIDADES COLABORADORAS DEL GEOPARQUE / GÉOPARC PARTNER ENTERPRISE / ENTREPRISES PARTENAIRES DU GÉOPARC

Son establecimientos turísticos, de alojamiento, restauración, turismo activo, museos, comercios y productores agrícolas y artesanales identificados con una placa donde el visitante sentirá la cercanía de la geología. Buscalos y disfruta de su acogida y sus servicios.

These are tourist establishments/accommodation, restaurants, enterprises of adventure sports, museums, shops and artisan food producers identified with a plate which collaborates with the Geopark and where the visitor will feel closer to the geology. Seek them and enjoy their hospitality and services.

Ce sont des établissements touristiques de logement, de restauration, du tourisme actif, des musées, des commerces et des producteurs locaux, identifiés avec une plaque où le visiteur pourra sentir encore plus proche de la géologie. Cherchez-les et profitez de leur hospitalité et leurs services.

CONSEJOS / ADVICES / DES CONSEILS

Respeta los aforamientos geológicos. No robar material geológico (fósiles...) ni arrancar muestras de minerales ni rocas, aprovechad los trozos desperdiciados.

Visitas seguras, experiencias inolvidables. Existen empresas colaboradoras del Geoparque donde poder contratar guías especializados para hacer de tu recorrido, una visita con seguridad y experiencia única.

NOMBRE: SOBRARBE-PIRINEOS GEOPARQUE ENTIDAD COLABORADORA

Respect the geological outcrops. Do not break off sample of rocks, mineral or fossils; use the loose pieces.

Safe visits, unforgettable experiences. There are collaborating companies with the Geopark who you can hire specialized guides to make your tour a unique and safe experience.

Respectez les affleurements géologiques. Ne pas arracher de roches, minéraux ou fossiles. Profitez des morceaux qui sont déjà détachés.

Visites en toute sécurité, expériences inoubliables. Il existe des bureaux de guides partenaires du Géoparc, où vous pouvez engager des professionnels spécialisés pour faire vos randonnées: une expérience unique et sans dangers !

!



Círculo fácilmente accesible desde la red principal de carreteras de Sobrarbe, que permite hacerse una idea de la gama de paisajes donde la geología es la protagonista.

An easy route through Sobrarbe using the main roads, giving you a clear idea of the variety of outstanding geological landscapes in our country.

Un circuit facilement accessible depuis la red routier principal de Sobrarbe qui vous permet de vous faire une idée de l'éventail des paysages où la géologie est la protagoniste.

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS / GEO-ROUTES À PIED

GEO-RUTAS A PIE / GEOLOGY WALKING TRAILS